

**МУНИЦИПАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ
«ОСНОВНАЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ШКОЛА» С. МУТНИЦА**

Проект

«Öти кывлön история: Вör»

Коми кыв да литература велöдысь
Иванова В.Ф.

2015

Для работы по этому проекту использовались материалы из журнала «Русский язык в школе» (№6,2000) статьи В.А. Сеницына «Праздник творчества на уроках русского языка» и газета «Русский язык».(Приложение к «Первому сентября» №22,2008г.)

Работали по плану, предложенному В.А. Сеницыным:

- 1.Лексическое значение слова.
- 2.Этимология.
- 3.Однокоренные слова.
- 4.Синонимы и антонимы.
5. Употребление слова во фразеологических оборотах, в пословицах и поговорках.
- 6.Слово и художественная литература

Весь собранный материал оформили в виде проекта, набрали его на компьютере.

Лексика артмӧ сёрниын и гижӧдын паныдасьлан кывъясысь. Быд сёрнилӧн аслас лексика(кыввор). Коми кывъяс артмӧдӧны коми кывлысь лексикасӧ, роч кывъяс – роч кывлысь кывворсӧ да с.в.

Ас кывйыд быттьӧ дзик прӧстӧй, ставыс гӧгӧрвоана, но кор мӧдан мӧвпавны, мыйла, кытысь сійӧ либӧ мӧд кывйыс лоӧма, кытысь петӧма, сэки тыдовтчӧ, мый кывйыслӧн эм пыдӧ дзебсьӧм гусяторьяс. И мян колӧ пырӧдчыны кыв туялӧмас. Быд кыв мыйкӧ петкӧдлӧ- нимтӧ, кутӧ торья ассыс вежӧртас.

Ми талун видлалам тайӧ проектын став «вӧр» кыв йылысь, уджалам кывкудьясӧн.

1. Медводз видлалам коми – роч кывчукӧрысь «вӧр» кывлысь лексическӧй вежӧртас.

Коми – роч кывчукӧр – Сыктывкар: Коми небӧг лӧдзанӧн, 2000- 816 л.б. небӧгын юрнуӧдан кывъяс тӧчӧма анбур серти, ӧтвужъя кывъяссӧ абу ӧтувтӧма позьясӧ. Быд юрнуӧдан кыв да сы дорӧ вайӧдӧм примерьяс артмӧдӧны кывчукӧр статья.

Омонимьяс сетӧма торья словарнӧй статьясӧ да пасйӧма римскӧй лыдпасӧн.

Вӧр I 1) лес // лесной; гулыд – чистый лес ; лес без подлеска ; козья – еловый лес ; корья – дубрава ; посни – мелкий лес ; съӧд – тайга ; дор – опушка леса ; керка – лесная избушка ; туй – лесная дорога ; вӧра места – лесистая местность; вӧрӧнтырны – зарастим лесом 2) лес , лесоматериалы ; додь – материал на сани ; керка – лесоматериалы для постройки дома ;пельса – материал на кадку ; пурьясян – сплоточные материалы.

Вӧр II вор // некутшӧм – оз пукты, а ставыс босьтӧ *погов.* Ни один вор не отдаёт, а всякий вор берёт.

Ми видлалам «вӧр» - «лес» кыв

2. Кор артмылӧма да лоӧма тайӧ кывйыс, ми босьтам да тӧдмалам «Школьной этимологическӧй словарысь».

Вӧр «лес; лесоматериалы»

Гулыд вӧр «чистый лес, лес без подлеска»; пельса вӧр «материал на кадку». Вӧр йывтӧ самолет лӧбис «над лесом летел самолет».

Соответствия в других языках: в удмуртском – выр «возвышенность, бугорок, холм, насыпь», в финском – vuori (vuoren) «гора», в хантыйском – wog«цепь холмов, гор», og «лес» , в мансийском языке – war - : warpa «пихтовый лес» .

Возможные соответствия имеются также в венгерском языке – ogt « нос, наконечник» , ogom – «вершина».

Слово относится к финно-угорскому периоду.

Предполагаемая древняя форма *were (wore) «гора» .

От данного корня с помощью словообразовательных суффиксов образованы слова вöравны «охотиться; лесовать^{обл.}» ,вöраин «лесистое место» и др.

(Школьный этимологический словарь коми языка.- Сыктывкар: Коми кн. изд-во, 1996г. – с.240)

3. «Вөр» кывлön öтвужья кывьяс.

Торья кывьясысь вермöны артмыны выль кывьяс. Казьтыштам 5-д классын видлалöм тöдöмлуньяс. Сийö юкöныс, мыйысь артмöны выль кывьясыс, шуöны кыввужйöн, а öткодь вужья кывьяссö – öтвужьякывьясöн. Вöчам «вөр» кывлön öтвужья кывьяслы презентация(вöчöны челядь). Бара уджалöны Коми – роч кывчукöр – Сыктывкар: Коми небöг лэдзанін, 2000-816 л.б. небöгöн.

Слайд 1.Вөр – лес

Слайд 2.Вөр-ва – собир. 1)лес, леса||лесной ,сёян – лесная пища ; ас вөр-ваын – в своих лесах, в родных лесах .2)природа ; войвывса – северная природа; пельöс – уголок природы; видзöм – охрана природы.

Слайд 3.Вöраин-лесистое место; лесная зона; посни – мелколесье; подлесок; бур – место с хорошим лесом ; вöраиньясын – в лесных областях.

Слайд 4.Вöралысь – охотник; таёжник, промысловик; бур – хороший охотник

Слайд 5.Вöралан керка – охотничья избушка.

Слайд 6.Вöралан пон – охотничья собака.

Слайд 7.Вöралан кöлуй – охотничьи принадлежности.

Слайд 8.Вöрса ю - лесная река.

Слайд 9.Вöрса – леший, дикий.

4)«Вөр»: *өтвужъя кывъяслөн синонимъяс да антонимъяс, омонимъяс*

Вөр-яг, парма, рас.

Вөравны – кыйсьыны.

Вөралан керка – вөр керка.

Вөралём – кыйсьём.

Вөралысь – кыйсьысь.

Вөр-ва-ывла, ывла выв, природа.

Вөрс– кузь, лешак, лешой.

(Коми синоним кывчукор. – Сыктывкар: ООО «Анбур» , 2007 г)

Антонимъяс

Вөра- вөртём

Омонимъяс. Оти кыв–кык вежөртас.

Со и воис лыска **вөр**,

Өкты тшаксö ,өдйö **вөр**!

5) «Вөр» кыв коми фразеологизмъясын

Вөр йылысь и ва пыдöсысь – быдлаысь. Найö вөр йылысь лэдзны и ва пыдöсысь лэптыны нажөткатö мастерöсь.

Вөр пу йылын на – абу на. Тэнад керкаыд вөр пу йылын на.

Вөрысь кутём кодъ: Ачыл тэ вöй вöлiн, кутём кодъ вөрысь.

Вөрысь петём ош кодъ – мисьтём.

(Коми фразеологизмы, коми кн. изд-во.Сыктывкар, Дом печати. 1980 г.)

«Вөр» кыв коми шусьöгъясын да кывйöзъясын

Ю вылын абу вöрын, шөпкөдчöмыд гора.(На реке - не в лесу, даже шопот громко раздается).

Вөр- ваад быд бурис эм. (В лесу, в воде всего богатства много).

Вöрыд миян вердан вердысыс. (Лес наш кормилец, поилец).

Вөрö кайысь либö пачö видзöдысь(ЮОаласны кага вайöм бöрын)

7) **«Вөр» кыв коми художественной гижöдьясын**

Муна вөрö.

Муна вөрö, сьöрысь нуа

Чепöль сов да шөрöм нянь.

Чöскыд ваыс – ёляс, юас,

Ачыс парма – лышкыд ань.

Сылöн пызан вылас со тай –

Яглöн нöрыс, сьöрт да нюр ...

Енмыс сетöма мый, вота –

Став рöдвужлы чöскыд нур.

(Виталий Уляшев «Пожöм кöра войпук»)

Коми вөр шувгö

Лыдтöм во чöж сулаліс да шувгис

Небыд шыöн пöрысь коми вөр,

Лэчыд тöвкöд яра вензис, увгис,

Скөрмылігас ку пытшкас оз төр.

(М.Н. Лебедев.Бөрйöм гижöдьяс. Коми книжной издательство. 1959г.)

Талун ми туялім «вөр» кыв да вöчим неыджыд проект. Пом.